

# CẢNH DUYÊN

## CÂU YẾU TRI 4

Pháp bất thiện trợ pháp bất thiện  
bằng Cảnh duyên tức là

*Akusalo dhammo akusalassa dhammassa  
ārammaṇapaccayena paccayo*

1. vui mừng thỏa thích với ái tham rồi chấp theo đó mà khởi lên tham ái, khởi lên tà kiến, khởi lên hoài nghi, khởi lên phóng dật, khởi lên ưu phiền

*Rāgaṃ assādeti abhinandati; taṃ ārabha  
rāgo uppajjati, diṭṭhi uppajjati, vicikicchā uppajjati,  
uddhaccaṃ uppajjati, domanassaṃ uppajjati*

2. vui mừng thỏa thích với tà kiến rồi chấp theo đó mà khởi lên ái tham, khởi lên tà kiến, khởi lên hoài nghi, khởi lên phóng dật, khởi lên ưu phiền

*Diṭṭhiṃ assādeti abhinandati; taṃ ārabha  
rāgo uppajjati, diṭṭhi uppajjati, vicikicchā uppajjati,  
uddhaccaṃ uppajjati, domanassaṃ uppajjati*

3. chấp hoài nghi nên  
hoài nghi sanh khởi, tà kiến sanh khởi,  
phóng dật sanh khởi, ưu phiền sanh khởi

*Vicikicchaṃ ārabha  
vicikicchā uppajjati, diṭṭhi uppajjati,  
uddhaccaṃ uppajjati, domanassaṃ uppajjati*

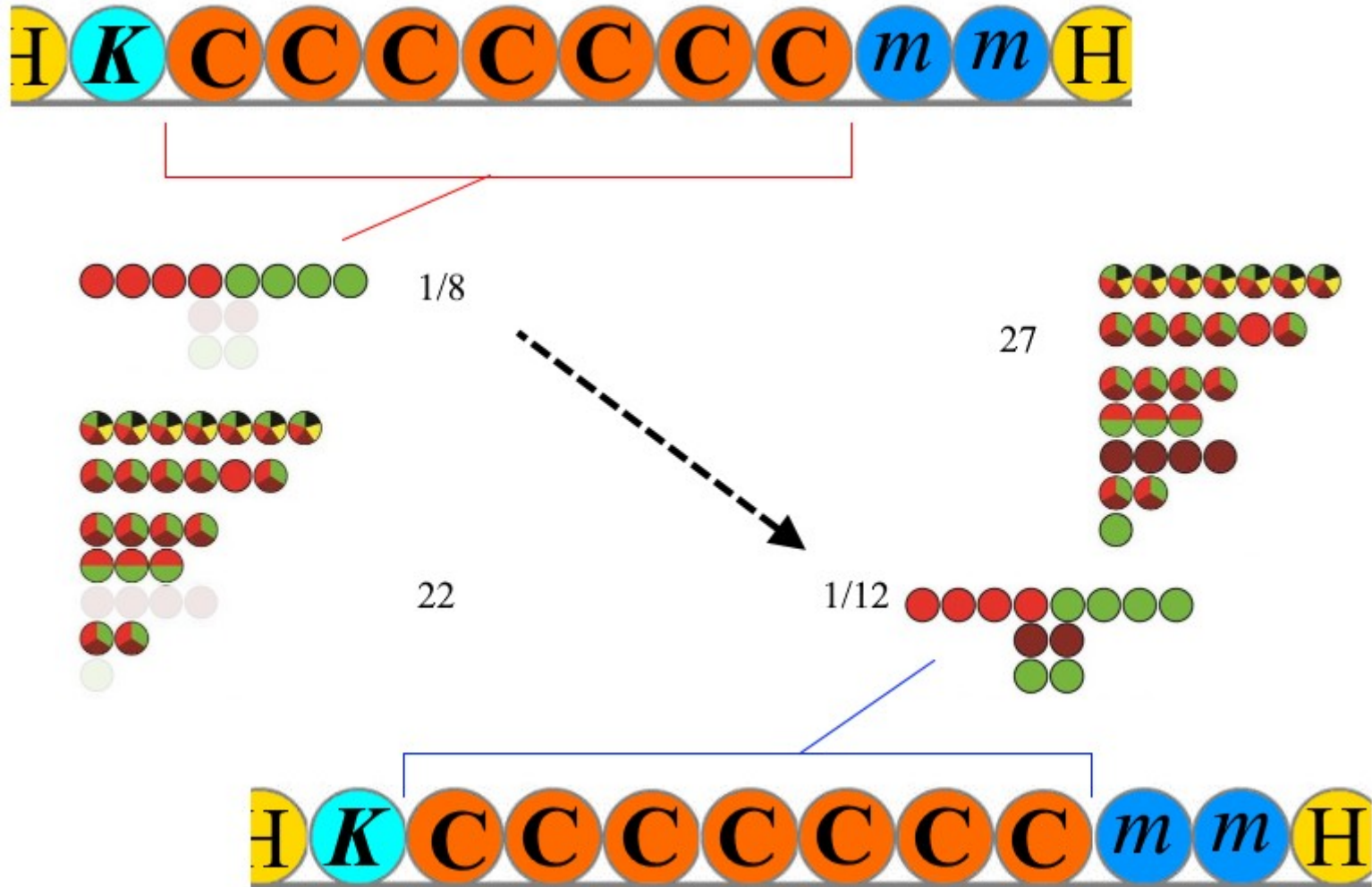
4. chấp phóng dật nên  
phóng dật sanh khởi, tà kiến sanh khởi,  
hoài nghi sanh khởi, ưu phiền sanh khởi

*Uddhaccaṃ ārabha  
uddhaccaṃ uppajjati, diṭṭhi uppajjati,  
vicikicchā uppajjati, domanassaṃ uppajjati*

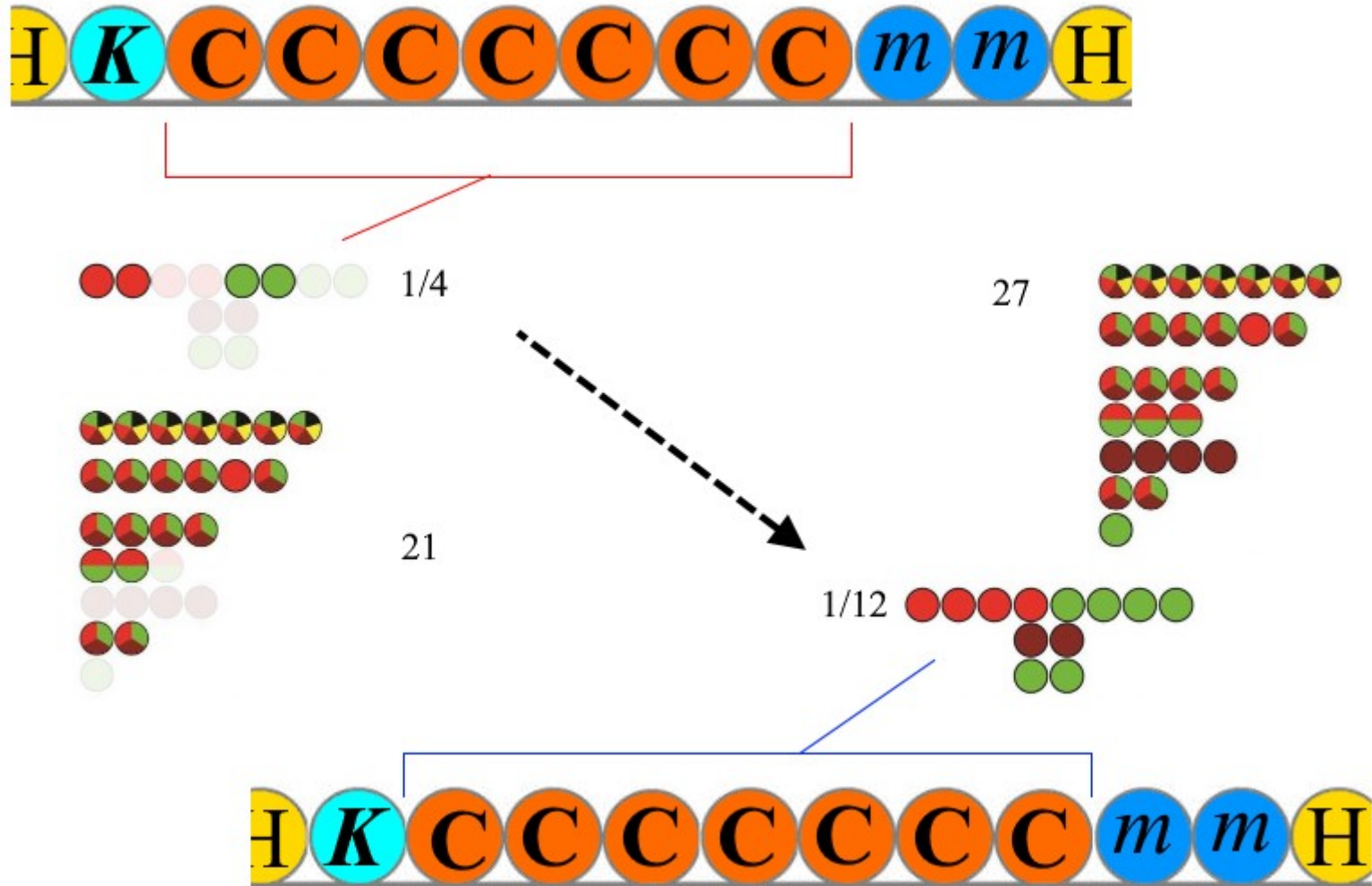
5. chấp ưu phiền nên  
ưu sanh khởi, tà kiến sanh khởi,  
hoài nghi sanh khởi, phóng dật sanh khởi

*Domanassaṃ ārabha  
domanassaṃ uppajjati, diṭṭhi uppajjati,  
vicikicchā uppajjati, uddhaccaṃ uppajjati*

1. vui mừng thỏa thích với **ái tham** rồi chấp theo đó mà khởi lên **tham ái**, khởi lên **tà kiến**, khởi lên **hoài nghi**, khởi lên **phóng dật**, khởi lên **ưu phiền**

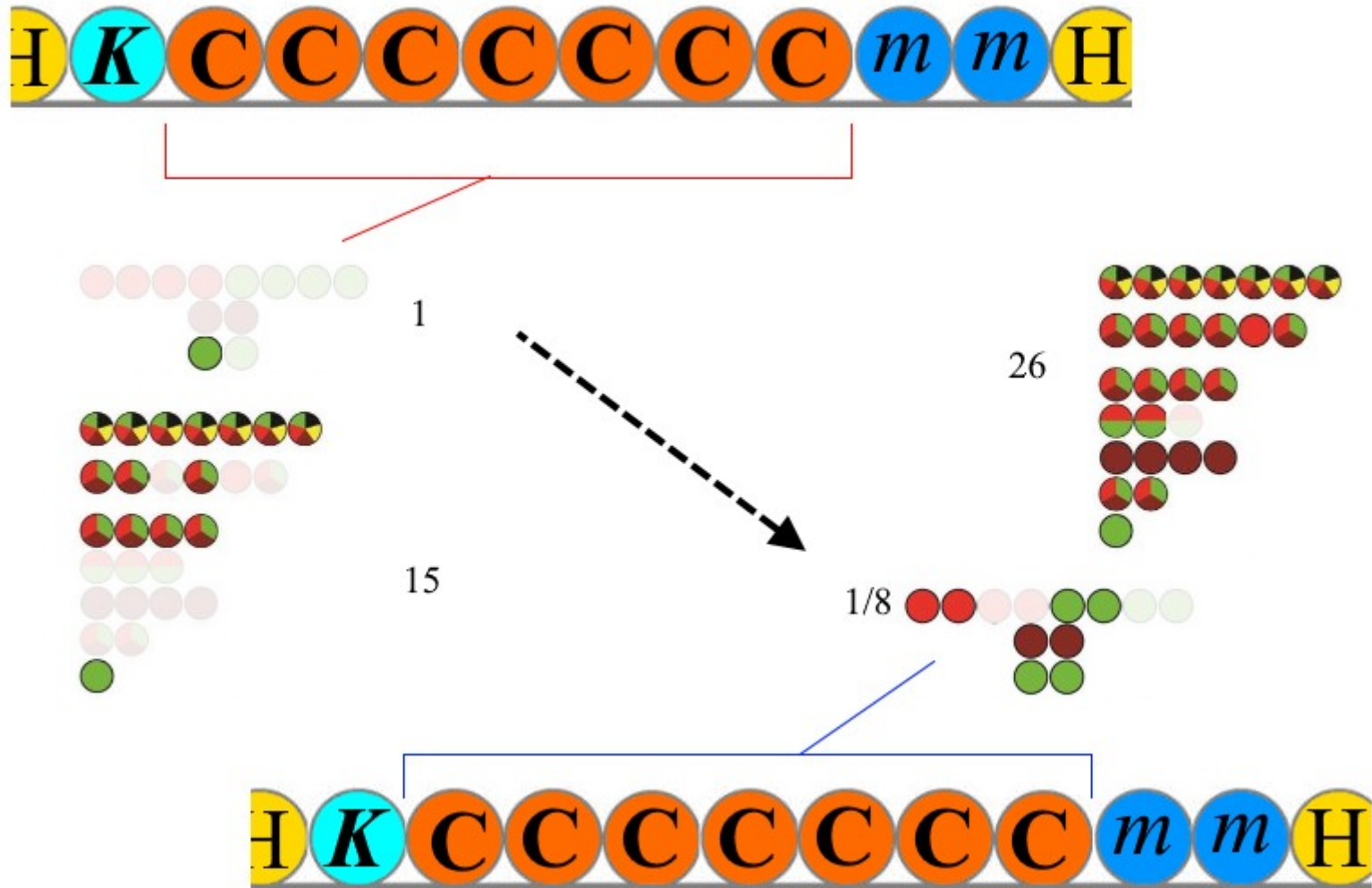


2. vui mừng thỏa thích với tà kiến rồi chấp theo đó mà khởi lên ái tham, khởi lên tà kiến, khởi lên hoài nghi, khởi lên phóng dật, khởi lên ưu phiền

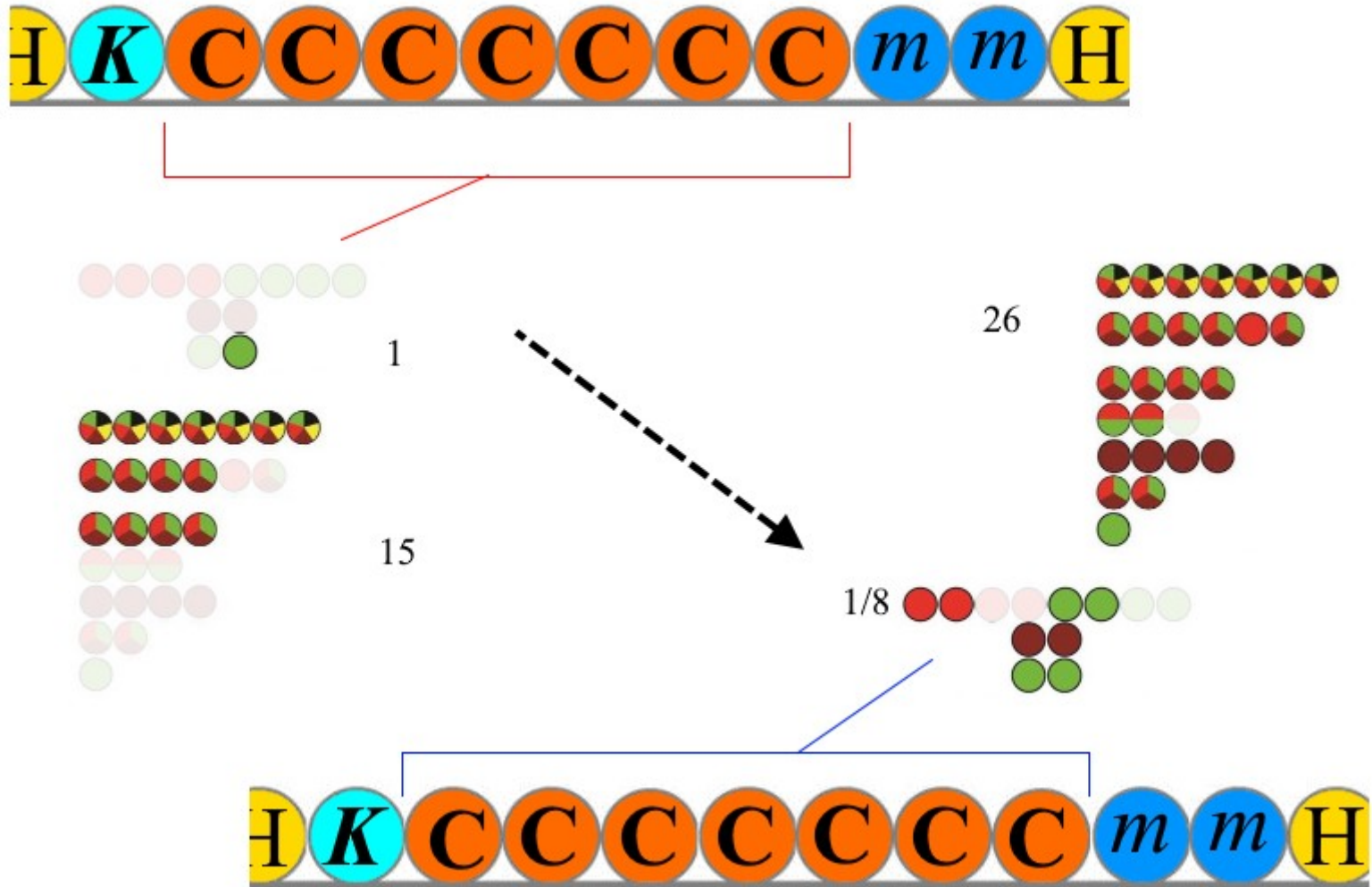


### 3. chấp hoài nghi nên

hoài nghi sanh khởi, tà kiến sanh khởi, phóng dật sanh khởi, ưu phiền sanh khởi



4. chấp **phóng dật** nên  
phóng dật sanh khởi, tà kiến sanh khởi, hoài nghi sanh khởi, ưu phiền sanh khởi





5. chấp ưu phiên nên  
ưu sanh khởi, tà kiến sanh khởi, hoài nghi sanh khởi, phóng dật sanh khởi

